

**LAVOIE TECHNIQUE**  
RICHARD LAVOIE  
richard.lavoie@lavoietechnique.com  
SERVICE D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU  
7, rue de la Tannerie, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1K8  
Tél.: 418-435-5026 www.lavoietechnique.com Téléc.: 418-435-2853

*Maison d'hébergement Jocelyne Côté*  
Résidence pour aînés autonomes et semi-autonomes  
Tél.: 418-240-3456 Cell.: 418-435-8956  
www.maisonhebergementjocelynecote.com  
8, rue du Domaine Gobeil, Baie-St-Paul QC G3Z 2G3

Jean-Louis Duclos  
S.A.A. Adm. A.C.M.C.  
Tél.: 418 435-3945  
Cell.: 418 554-4992  
Fax: 418 435-4052  
ld@charlevoix.net  
1 rue des Fillon,  
Baie-Saint-Paul  
G3Z 2M7  
Constantineau Duclos 418 435-2050  
**Rapport Financier  
Impôt des Particuliers**

Manon Otis et Bernard Bouchard  
998, boulevard Mgr-de-Laval  
Baie-St-Paul QC G3Z 2W2  
**Le Petit Regal**  
POUR VOS BUFFETS DE FUNÉRAILLES  
T. 418.435.5655 • B. 418.435.2570  
lepetitregal@gmail.com  
www.restaurantlepetitregal.com

pfm petites franciscaines de marie  
61, rue Ambroise-Fafard,  
Baie-Saint-Paul G3Z 2J7

**Martin Tremblay Meubles inc.**  
Ça vaut le déplacement ...  
1130, Boul. Mar-de-Laval, Baie-Saint-Paul 418 435-6396

Maison Laurent  
1493, boul. Mgr de Laval  
Baie Saint-Paul, Qc G3Z 2X6  
maisonchezlaurent.com  
418 435-3895  
CHALET, MOTELS, CHAMBRES, PIZZERIA, DÉPANNEUR

**MINI-MÉCANIQUE G. BOUCHARD**  
Réparation, vente et achat  
de pièces neuves ou usagées, tondeuses,  
motos, motoneiges, VTT, scies à chaîne  
563-1, côte de Pérou, Baie-St-Paul G3Z 1L6  
Contracteur Sears Tél. et fax : 418 435-6087

Pharmacie Marie-Pier Labbé Inc.  
HEURES D'OUVERTURE  
Lundi, mardi et mercredi de 8h30 à 20h00  
Jeudi et vendredi de 8h30 à 21h00  
Samedi et dimanche de 9h00 à 17h00  
Affilié à  
**Brunet**  
1020, boul. Mgr-De Laval 418 435-2451  
LIVRAISON GRATUITE

**Proiciel** Jean-Luc Tremblay  
INFORMATIQUE Propriétaire  
15, Rue Leclerc  
Baie-St-Paul, QC, G3Z-2K3  
Tél : 418 240-3000  
Fax : 418 240-2272  
proiciel@charlevoix.net  
Lundi - Mercredi de 9:00 à 17:00  
Jeudi - Vendredi de 9:00 à 20:00  
Samedi de 10:00 à 16:00  
www.proiciel.com *Bien plus qu'un simple magasin !!*

**RÊVES EN FLEURS**  
ARRANGEMENTS DE FLEURS  
NATURELLES OU DE SOIES  
POUR TOUTES LES OCCASIONS  
- CÈDEAUX  
- ORGANISATIONS D'ÉVÉNEMENTS  
Centre commercial Le Village  
Baie-Saint-Paul Tél.: 418 435-0066

**Jean Coutu**  
LYNE DUFOUR, BRIGITTE RACINE, PROP.  
SERVICE GRATUIT DE LIVRAISON  
OUVERT 7 JOURS - 7 SOIRS  
LUNDI AU VEND. : 8 H 30 À 21 H  
SAMEDI ET DIMANCHE : 9 H À 18 H  
975, boul. Monseigneur-de-Laval, bur 101, Baie-Saint-Paul G3Z 2W3 Tél.: 418 435-5215 / Téléc.: 418 435-5421

**GARAGE DENIS MORIN INC.**  
Vente et service de  
machineries agricoles  
1157 Boulevard Mgr-De-Laval  
Baie-St-Paul, G3Z 2W7  
418-435-2262  
Suivez-nous

**Chevaliers de Colomb  
Conseil 3233**  
3, Roy-Comeau, local 201, Baie-St-Paul, (Qc) G3Z 1W5  
cdeconseil3233@hotmail.ca

**Dr Richard Lavoie O.D.  
Dre Valérie Lavoie O.D.**  
OPTOMÉTRISTE  
EXAMEN DE LA VUE - VERRES DE CONTACT - LUNETTES  
4, place du Moulin 418 435-2477

**JULES FABIEN SIMARD**  
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE  
1224 Mgr de Laval  
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2X1  
Tél.: 418 435-5141 Téléc.: 418 435-5306  
Courriel: jfsag@charlevoix.net

**IGA SUPERMARCHÉ G.C. INC.**  
PLACE BAIE-SAINT-PAUL 418 435-5210

**GARAGE F.G. INC.**  
MÉCANIQUE GÉNÉRALE  
3, rue du Parc Industriel, Baie-Saint-Paul  
Tél. : 418 435-5453  
Fax : 418 435-0328  
Marius Ferland, Georgette F. Guay

Autobus Larouche inc.  
146, Chemin Saint-Laurent  
Baie Saint-Paul (Québec)  
Tél. : 418-435-6411  
Fax : 418-435-6164  
Permis CTQ - Minibus 21 passagers  
Autobus scolaire modifié 48 passagers pour plus de confort  
Transport adapté - Prix compétitifs

10% de rabais  
sur présentation  
du feuillet  
**LES EXTINCTEURS  
Charlevoix**  
- RÉSIDENTIEL  
- COMMERCIAL  
- INDUSTRIEL  
Clermont Lavoie  
propriétaire  
info@extincteurscharlevoix.com (418) 665-4770

**HYUNDAI JR Thibault**  
418.435.2379 Remorquage 24H: 418.240.5376  
Reconnu pour la qualité de son service et  
toujours fier de s'impliquer dans son milieu.

**LICO IMPRIMEUR**  
• Conception • Impression  
• Données variables • Web 418 435-2869  
• Emballage (boîtes) licoimprimeur.com

**A. Tremblay & Frères Ltée.**  
Tél.: 418 435-2002  
Téléc.: 418 435-2125  
• Réfrigération  
• Chauffage  
• Ventilation  
• Plomberie  
• Géothermie  
• Climatisation  
288, rue Saint-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul G3Z 1N8

Aubé Ancil Pichette & Associés  
Comptables professionnels agréés  
Société en nom collectif  
Patrice Tremblay, CPA, CA  
Sébastien Roy, CPA, CA  
Tél.: 418 435-3076  
Téléc.: 418 435-2892  
firmesp@aapa.ca  
965, boul. Mgr-de Laval, bur. 200,  
Baie-Saint-Paul QC G3Z 0E9

**Boulangerie Pâtisseries CHARLEVOIX**  
Mets chinois pour emporter, Pâtisseries maison,  
Pain canadien, Tourtière, pâté à la viande,  
au poulet et au saumon.  
En vente sur place  
- Produits sans gluten  
- Aliments naturels et Biologiques  
- Produits asiatiques  
Tél.: 418 435-3726 Téléc.: 418 435-6501  
28, rue Ferret, Baie-Saint-Paul, Charlevoix, QC G3Z 1T9

**RE/MAX CHOIX**  
**GINETTE OUELLET**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
7, rue Sainte-Anne,  
Baie-Saint-Paul, Qc G3Z 0C8  
418 240-3663

**ROYAL LEPAGE Inter-Québec**  
Roger Deschênes  
Courtier immobilier  
Tél. 418 270-0033  
Bur. 418 622-7537  
40, boul. Kane,  
La Malbaie Qc  
G5A 1J2 info@rogerdeschenes.com

**Transport R.J. Tremblay**  
Entrepôt de Québec: 1 877 687-1110  
Cell: 418 435-8204  
Bureau: 418 240-2140 Fax: 418 435-6773  
courriel: rj.tremblay@hotmail.com  
138, boul. Mer. De Laval, Baie-Saint-Paul, Qc G3Z 2V2

**BOUCHARD & GAGNON**  
NOTAIRES  
944, boul. Mgr-De Laval, Baie-Saint-Paul | Tél.: 418 240-4000  
Me Nancy Bouchard Me Christine Gagnon

**LES IMMEUBLES CHARLEVOIX**  
AGENCE IMMOBILIERE  
imoha.com  
15, rue Saint-Jean-Baptiste,  
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1M2  
Tél.: 418 435-6221  
Cell.: 418 665-1318  
**Johanne Simard**  
COURTIER IMMOBILIER

Esthétique Implants Orthodontie Prothèses  
**Centre de la Poisson**  
418 435-2434  
418 665-6471  
67-201, rue Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2J7  
429, rue Saint-Étienne, La Malbaie QC G5A 1R9

**KIA Charlevoix**  
418.240.2666  
Fax 418 435.3718 - 1 877 435.2664  
999, boul. Mgr-de-Laval, Baie-Saint-Paul Qc G3Z 2W4

**CHEZ URBAIN**  
MAGASIN GENERAL  
OUVERT À L'ANNÉE 7 JOURS SUR 7  
12, St-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul Tél.: 418 435-6678

**Christian Bolvin, L.L.B., D.D.N.**  
Notaire et conseiller juridique  
Buc. : 418 435-5100 Rés. : 418 435-3857  
Fax : 418 435-3227  
185-1, rue Saint-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul

Clinique de Physiothérapie du Golf inc.  
Donald Dufour PHT  
47-1, Ambroise-Fafard  
Baie-Saint-Paul G3Z 2J7  
418 435-4189

Une résidence près de vous,  
près de chez vous !  
**Bâtisseurs**  
BAIE-SAINT-PAUL  
Tél : 418 633-7332

**Coopérative funéraire Charlevoix-Ouest**  
• Service jour et nuit • Funérailles • Crémation  
• Célébration de la Parole • Pré-Arrangements • Columbarium  
53, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2K3  
Tél. : 418 435-2412 Téléc. : 418 435-4036  
www.cfcharlevoixouest.com • info@cfcharlevoixouest.com

*L'équipe pastorale*  
**L'ÉQUIPE PASTORALE À VOTRE SERVICE...**  
Armand Bégin, ptre curé: 418 435-2118 #109  
armand.begin@hotmail.com  
Luc Boudreault  
Vicaire: 418 435-2118 #114  
lucboudreault@hotmail.ca  
Élyse Touchette,  
agente de pastorale:  
418 435-2118 #111  
touchel@hotmail.com  
Mélissa Trépanier, agente  
stagiaire de pastorale:  
418 435-2118 #192  
Jean Moisan,  
ptre collaborateur:  
418 635-2835  
moisan@charlevoix.net  
Noël Dallaire, diacre  
permanent: 418 435-2704  
pastorale@montsetrives.com  
Gilles Bard, diacre  
permanent: 418 435-5860  
gilles1.bard@derytele.com  
André Lavoie, diacre  
permanent: 418 435-3854  
angi@cabletele.net  
Hilarion Bergeron, diacre  
permanent: 418 4 57-3797  
hilarion\_bergeron3@live.ca  
**PRÊTRES COLLABORATEURS**  
Jean-Guy Breton, ptre  
adjoint: 418 435-2118 #191  
jeanguybreton@live.ca  
Rosaire Leblanc, ptre  
adjoint: 418 435-3840  
rosaire.leblanc@hotmail.com

**PAROISSE Saint-François-d'Assise CHARLEVOIX**

27 août 2017  
**21<sup>e</sup> Dimanche du temps ordinaire**  
3 septembre 2017  
**22<sup>e</sup> Dimanche du temps ordinaire**

Petite-Rivière-Saint-François  
Baie-Saint-Paul  
Saint-Placide  
Saint-Urbain  
Saint-Hilarion  
Les Éboulements  
Saint-Louis IAC  
Saint-Bernard IAC  
Saint-Joseph-de-la-Rive

Volume 1 | Numéro 18

## Espace Saint-François-d'Assise

### UN SYNODE POUR LES JEUNES DONT LE THÈME SERA : « FAITES ENTENDRE VOTRE CRI ! »



En octobre 2018, les évêques de monde entier se réuniront, à Rome, dans le cadre d'un synode pour travailler sur la question des jeunes, de la foi et du discernement des vocations.

*Pour préparer ce synode, le pape nous invite à prier.  
Voici la prière qu'il a lui-même composée :*

Seigneur Jésus,  
ton Église qui chemine vers le synode  
tourne son regard vers tous les jeunes du monde.  
Nous te prions pour qu'avec courage  
ils prennent en main leur vie,  
qu'ils aspirent aux choses les plus belles et les plus profondes  
et qu'ils conservent toujours un cœur libre.

Aide-les à répondre,  
accompagnés par des guides sages et généreux,  
à l'appel que tu adresses à chacun d'entre eux,  
pour qu'ils réalisent leur projet de vie  
et parviennent au bonheur.  
Tiens leur cœur ouvert aux grands rêves  
et rends-les attentifs au bien des frères.

Comme le Disciple aimé,  
qu'ils soient eux aussi au pied de la Croix  
pour accueillir ta Mère, la recevant de Toi en don.  
Qu'ils soient les témoins de ta Résurrection  
et qu'ils sachent te reconnaître, vivant à leurs côtés,  
annonçant avec joie que Tu es le Seigneur.

Amen.

## Communauté de Petite-Rivière-Saint-François

1023, rue Principale, Petite-Rivière-Saint-François, QC G0A 2L0  
comm.prsf@psfa.ca • T/F 418 632-5238

Carmelle Lavoie, secrétaire :  
lundi de 8h30 à 11h30

- Esther Bouchard, liturgie : 418 632-5938
- Claire Gingras, intervenante en pastorale : 418 435-2118 #125
- Léon Racine, marguillier : 418 632-5981

**Mardi 29 août** 16h15  
**Feu Yves Bouchard**  
par Céline et Charles-Aimé Bouchard  
présidée par l'abbé Luc Boudreault

**Dimanche 3 septembre** 9h00  
**Feu Danielle et Cyrille Bouchard**  
par la famille  
présidée par l'abbé Luc Boudreault

**Mardi 5 septembre** 16h15  
**Feu Alice Lavoie**  
par Cécilienne et Rosario Bouchard  
présidée par l'abbé Armand Bégin

**Dimanche 10 septembre** 9h00  
**Feu Marie-Ginette  
et Paul-Henri Simard**  
présidée par l'abbé Armand Bégin

### LAMPES

Nous manquons de lampes  
du sanctuaire et de lampes  
votives pour jusqu'à la fin  
de l'année.

Merci!

## Communauté de Saint-Urbain

990, rue Saint-Édouard, Saint-Urbain, QC G0A 4K0  
comm.su@psfa.ca • T/F 418 639-2222 • SACRISTIE 418 639-2668

Carl Bouchard, secrétaire : jeudi et vendredi  
de 8h à 12h et de 13h à 16h

- Thérèse Lavoie, liturgie : 418 639-2493
- Gérald Gauthier, intervenant en pastorale : 418 435-2118 poste 112
- Tharsicius Dufour, marguillier : 418 639-2549

**Mercredi 30 août** 18h45  
**Feu Roger Martel**  
par Émélie, Isabelle, Jannot,  
Marilou et Camille  
présidée par l'abbé Luc Boudreault

**Samedi 2 septembre** 19h00  
**Feu Léopold Bolduc**  
par Joseph-Élie Bolduc  
présidée par l'abbé Jean-Guy Breton

**Mercredi 6 septembre** 16h15  
**Feu Annette Lajoie**  
par Julia Lajoie  
présidée par l'abbé Armand Bégin

**Samedi 9 septembre** 19h00  
**Feu Hilaire Fortin**  
par Jean-Roch Fortin  
présidée par l'abbé Armand Bégin

### LAMPES

La réserve des lampes du  
sanctuaire diminue, nous vous  
invitons à venir en payer pour  
les familles intéressées.

## Communauté de Saint-Joseph-de-la-Rive

252, rue de l'Église, St-Joseph-de-la-Rive, QC G0A 1Y0  
comm.jsr@psfa.ca • T 418 635-2835 • F 418 635-2697

- Chantale Tremblay, initiation à la vie chrétienne : 418 635-2384
- Gérard Belley, marguillier : 418 240-6073

**Dimanche 3 septembre** 10h30  
**Feu Guy Tremblay**  
Par Chantale et Claude Lafrance  
Présidée par Jean Moisan

**Dimanche 10 septembre** 10h30  
**Feu Ghyslaine Couillard**  
Par Marguerite Girard  
Présidée par Jean Moisan

## Communautés de l'Isle-aux-Coudres

1961, Chemin des Coudriers, Isle-aux-Coudres, QC G0A 1X0  
fabriquest-louis@isleauxcoudres.com • T 418 438-2442 • F 418 438-1256  
SACRISTIE DE SAINT-BERNARD : 418 438-2751

St-Bernard : mardi et jeudi de 9h à 12h  
St-Louis : lundi, mercredi, vendredi de 9h à 12h

- Marianne Simard-Boudreault, secrétaire à l'Assemblée de Fabrique : 418 438-1286
- Guylaine Desgagnés, liturgie et intervenante en pastorale : 418 438-2368

**Lundi 28 août** 16h00 • SL  
**Feu Laura et Abel Perron**  
par Rollande et Marcellin Desgagnés  
présidée par l'abbé Luc Boudreault

**Dimanche 3 septembre** 8h30 • SB  
**Parents défunts**  
par une paroissienne  
présidée par l'abbé Armand Bégin

**Dimanche 3 septembre** 9h45 • SL  
**Feu Gaston Dufour**  
par les membres  
de la chorale St-Louis  
présidée par l'abbé Armand Bégin

**Vendredi 8 septembre** 16h00 • SB  
**Feu Noëlla Bouchard**  
par Jeannine et Gaston Lamontagne  
présidée par l'abbé Armand Bégin

**Dimanche 10 septembre** 8h30 • SB  
**Feu Denis Boudreault**  
par sa famille  
présidée par l'abbé Luc Boudreault

**Dimanche 10 septembre** 9h45 • SL  
**feu Noëlla Tremblay**  
par le Mouvement des Femmes  
Chrétiennes Isle-aux-Coudres  
présidée par l'abbé Luc Boudreault

## Pour approcher les jeunes

*À travers le parcours du prochain Synode sur les jeunes, l'Église veut réaffirmer son désir de rencontrer, d'accompagner, de se préoccuper de chaque jeune, sans en exclure aucun.*

*Dans le document préparatoire qui a été envoyé aux évêques pour aider la réflexion, on parle d'un nouveau style pastoral à la manière de Jésus. Ces quelques réflexions peuvent nous interpeller.*

Trois verbes qui, dans les Évangiles, caractérisent la façon dont Jésus rencontre les personnes de son temps, nous aident à structurer ce style pastoral : **sortir, voir, appeler.**

### Sortir

Il s'agit d'accueillir l'invitation du Pape François à sortir, avant tout, des rigidités qui rendent l'annonce de la joie de l'Évangile moins crédible, des schémas où les personnes se sentent étiquetées... Sortir est aussi le signe d'une liberté intérieure par rapport aux activités et préoccupations habituelles, afin de permettre aux jeunes d'être des protagonistes. Ils trouveront la communauté chrétienne d'autant plus attrayante qu'ils feront l'expérience d'une communauté qui sache accueillir les contributions concrètes et originales qu'ils peuvent apporter.

### Voir

Sortir vers le monde des jeunes exige d'avoir la disponibilité de passer du temps avec eux, d'écouter leurs histoires, leurs joies et leurs espoirs, leurs tristesses et leurs angoisses, pour les partager : telle est la voie permettant d'inculquer l'Évangile et d'évangéliser chaque culture, notamment celle des jeunes.

### Appeler

Appeler veut dire poser des questions pour lesquelles il n'existe pas de réponses toutes faites. C'est cela, et non la prescription de normes à respecter, qui stimule les personnes et les incite à se mettre en chemin pour aller à la rencontre de la joie de l'Évangile.

SAINT-HILARION

**Municipalité de Saint-Hilarion**  
306, chemin Cartier-Nord, Saint-Hilarion  
Bureau : Lundi au jeudi : 9 h à 16 h  
Vendredi : 9 h à 12 h  
Tél : 418 489-2995 - Fax : 418 457-3805  
Service : Incendie 911

**GARAGE GUY GAUTHIER**  
Guyline Gauthier  
ggauthier@cabletele.net  
348, route 138, Saint-Hilarion GOA 3V0  
Tél : 418 457-3977 PageTél : 418 665-9598 Cell : 418 633-6087

Centre de rénovation  
**Home Hardware**  
Quilcaillerie  
Alphide Tremblay & Fils Inc.  
332, route 138, C.P. 805 St-Hilarion, QC GOA 3V0  
Roberto Tremblay  
Président  
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
PORTES ET FENÊTRES  
T 418 457 3337  
F 418 457 3216  
quinc@cabletele.net

Jeannot Audet, président  
**Les entreprises de concassage**  
ROGER AUDET & FILS inc.  
297, Principal, St-Hilarion, Charlevoix GOA 3V0 418 457-3833  
418 665-5058  
Concassage de pierre  
Gravier, Sable tamisé  
Location de machine lourde

**Maison d'hébergement Jocelyne Côté**  
Résidence pour aînés autonomes et semi-autonomes  
Tél.: 418-240-3456 Cell.: 418-435-8956  
www.maisonhebergementjocelynecote.com  
8, rue du Domaine Gobeil, Baie-St-Paul QC G3Z 2G3

Corporation municipale de la Paroisse de Saint-Urbain  
917, Saint-Édouard, C.P. 100  
Saint-Urbain GOA 4K0  
Tél. : 418 639-2467  
Fax : 418 639-1063  
www.sainturbain.qc.ca  
Claudette Simard, mairesse

SAINT-URBAIN

**MEUNERIE CHARLEVOIX INC.**  
Toujours à l'avant-garde dans les produits de la ferme  
31, rg St-Georges (route 138), Saint-Urbain  
Tél. : 418 639-2472 Téléc. : 418 639-2731

**TRANSPORT TRG INC.**  
Équipe dynamique  
Équipement spécialisé  
12, rue du Parc Industriel,  
Saint-Urbain QC GOA 4K0  
Tél / Fax : 418 639-2727

**SANI CHARLEVOIX**  
Résidentiel - Commercial - Industriel  
Vidange sanitaire - Nettoyage d'égoûts - Épandage de purin  
Dégel d'eau et d'acqueducs - Haute pression - Vaccum  
12, rue du Parc Industriel, Saint-Urbain QC GOA 4K0 418 639-2731

**N. Simard & frères inc.**  
Béton : L 418 294-2680  
St-Urbain : L 418 639-2928  
t. 418 639-2727  
Cell: 418 435-1666  
trg111@hotmail.com  
TRANSPORT EN VRAC RÉGULIER ET SPÉCIALISÉ

BAIE-SAINT-PAUL

15, rue Forget  
Baie-Saint-Paul G3Z 3G1  
Tél.: 418 435-2205  
Fax: 418 435-2688  
www.baiesaintpaul.com

**CHARLEVOSTYLE**  
Lyn Tremblay, prop.  
131, rue Saint-Édouard  
Saint-Urbain (Québec)  
GOA 4K0  
418 639-2424 • bcltisa@derytele.com

**FERME ANCESTRALE**  
DEPUIS 1918  
**Cidrierie et Vergers PEDNEAULT**  
Produits fins, Pommes & fruits  
BOUTIQUE À BAIE-SAINT-PAUL 74, rue Saint-Jean-Baptiste  
BOUTIQUE ET VERGERS À L'ISLE-AUX-COUDRES  
3384, chemin des Coudriers 418 438-2365  
www.vergerspedneault.com

Une résidence près de vous,  
près de chez vous !  
Tél : 418 633-7332  
Bâtisseurs  
BAIE-SAINT-PAUL

Une expertise sur laquelle vous pouvez compter!  
**ST-GELAIS**  
Génie Civil  
Résidentiel - Commercial  
Fondation  
Fosse septique  
Système EcoFlo-Bionest  
Terrassement  
Terre • Sable • Gravier  
7, rue Paul-René Tremblay, Baie St-Paul, Québec (Québec) Tél. : 418-435-6815  
Téléc. : 418-435-3880 / Cell. : 418-240-5039 / constructionst-gelais@bellnet.ca

simard  
Suspension inc.  
Votre centre d'expertise  
en modification de  
véhicules lourds  
Vente et installation  
d'équipements  
Service de réparation  
418 435-5347  
www.simardsuspensions.com  
1064, boul. Mgr-de-Laval Baie-Saint-Paul G3Z 2W9

**Desjardins**  
Coopérer pour créer l'avenir

Rémy et Frédéric Tremblay, propriétaires  
**Déménagement PRO Charlevoix**  
TRANSPORT LOCAL ET LONGUE DISTANCE 418.633.6056  
remy10@hotmail.com | 559, côte de Pérou, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1L6

**LETTREAZ**  
Michel Côté  
1082, Mgr-de-Laval  
Baie-St-Paul, (Qc)  
G3Z 2W9  
418.240.2323

**LAROUCHE**  
LETTREAZ ET GRAVURE  
60, rue St-Joseph, Baie-Saint-Paul, Québec, G3Z 1H7  
ENSEIGNES - IMPRESSION NUMÉRIQUE  
www.lettragarouche.com  
luc@lettragarouche.com  
1 888 LAROUCHE

**S. DUCHESNE INC.**  
**BMR**  
Bois - Matériaux - Rénovation  
BAIE-SAINT-PAUL 418 435-2264

Votre câblodistributeur  
**DERY telecom**  
1.866.544.3358 | derytele.com

AUTRES ANNONCEURS

**BÉTON DALLAIRE**  
Fondation résidentielle et commerciale  
Terrassement  
Location de machinerie lourde  
Transport court et longue distance  
Rosaire Dallaire, prés.  
439-4666  
14, route 138, St-Aimé-des-Lacs G0T 1S0 418 439-4666

**Honda Charlevoix**  
1.877.965.6431 www.hondacharvevoix.com  
2060, boul. de Comporté | La Malbaie (Québec) G5A 3C5

Granit importé et canadien  
**F. EUG. Caron Enr.**  
Dollard Caron, prop  
Appeliez à frais virés  
418 827-3668  
5, av. Ste-Anne, Ste-Anne-de-Beaupré

PERFORMANCE  
Ford  
418-665-3751 1500, BOUL. DE COMPORTÉ LA MALBAIE QC G5A 3C2

PETITE-RIVIÈRE SAINT-FRANÇOIS

**Delisle monuments**  
855, Saint-Vallier, Ouest Québec  
SYLVIA LABBÉ  
418 639-2975  
Courriel : delisle@on.aibn.com www.delislemonuments.com

**LES JARDINS de la Côte**  
Ici, c'est chez-moi, je vis dans un environnement harmonieux et sécuritaire.  
Disponibles : 2<sup>1/2</sup> - 3<sup>1/2</sup> - 4<sup>1/2</sup> - 5<sup>1/2</sup>  
Info : 418 827-2683

**Municipalité de Petite-Rivière-Saint-François**  
1067, rue Principale,  
Petite-Rivière-Saint-François,  
Charlevoix GOA 2L0  
418 760-1050

**Caroline Simard**  
Députée de Charlevoix Côte-de-Beaupré  
Assembleur parlementaire de la ministre du Tourisme

LES ÉBOULEMENTS

**Municipalité des Éboulements**  
2335, route du Fleuve, Les Éboulements, Qc GOA 2M0  
Tél. : 418 489-2988 Téléc. : 418 489-2989  
municipalite@leseboulements.com

**Communauté chrétienne de Petite-Rivière-Saint-François**

**Monuments CHARLEVOIX**  
1901, route du Fleuve, Les Éboulements, QC GOA 2M0  
Tél. : 418 635-2498 Téléc. : 418 635-2789 Cell. : 418 436-2596  
monumentscharlevoix@bell.net

**Gravel & Tremblay Inc.**  
Négociant en gros  
T : 418 635-2472  
F : 418 635-2292  
2238, route du Fleuve, Les Éboulements GOA 2M0

ISLE-AUX-COUDRES

**axe création**  
DESIGN GRAPHIQUE\_WEB  
2446, route du Fleuve  
Les Éboulements  
418 635-2240  
axecreation.com

**ATELIER D'ÉBENISTERIE YC enr**  
Yvon Girard, Ébéniste  
418 635-1481  
yvon\_girard@hotmail.com  
1194, route du Fleuve, Les Éboulements (Qc) GOA 2M0

**Benoît Tremblay**  
Entrepreneur général  
418 635-2864 | btentrepreneur.com  
55, Rang Ste-Catherine, Les Éboulements

**CAMP LE MANOIR**  
FÊTE FAMILIALE | BAPTÊME | APRÈS-FUNÉRAIRES  
www.camplemanoir.qc.ca | 418-635-2666 | info@camplemanoir.qc.ca

**Communauté chrétienne Saint-Louis de l'Isle-aux-Coudres**

**Municipalité de l'Isle-aux-Coudres**  
1026, chemin des Coudriers  
Isle-aux-Coudres Qc  
GOA 3J0  
418-760-1060 www.municipaliteiac.ca

1 888 554-6003  
HOTELCAPAUXPIERRES.COM  
HOTEL CAP-AUX-PIERRES  
ISLE-AUX-COUDRES  
CHARLEVOIX

SAINT-JOSEPH DE-LA-RIVE

**Communauté chrétienne de Saint-Joseph-de-la-Rive**

**Don d'un paroissien de Saint-Joseph-de-la-Rive**

**Luc A. Goudreau**  
Bienfaiteur et ami  
de St-Joseph-de-la-Rive

**Merci d'encourager nos annonceurs!**

# Le mot BÉNÉVOLE signifie: « VOULOIR LE BIEN DE... »

Par Armand Bégin, curé

*Voici une allocution que notre curé Armand a offerte aux bénévoles de Baie-Saint-Paul et de Saint-Placide en mai dernier. En réalité, cela s'adresse à nous tous. Cela pourra peut-être aussi nous inspirer pour nous engager encore davantage au service de notre communauté et du Seigneur en ce début d'année pastorale. É.T*

Alors, il faudrait repenser la compréhension de cette expression «Vouloir le bien de», et l'exprimer autrement à propos du bénévolat, en disant «Nous vous voulons du bien et nous vous en ferons.» Car c'est bien cela qui anime notre désir de consacrer un peu ou beaucoup de notre temps aux autres, à la société et particulièrement à notre communauté chrétienne.

Vouloir faire du bien, dans une attitude de service, comme Jésus le précise bien dans l'évangile. Car la tentation de faire du bénévolat pourrait être là pour essayer de se tailler une bonne réputation auprès des gens de notre milieu, pour se sentir important aux yeux des autres, ou même pour chercher à éblouir en laissant voir aux autres que nous l'avons, la bonne affaire, nous, et que nous sommes bien dévoués. Mais Jésus nous invite plutôt à faire COMME LUI : «à rendre service en nous mettant à la dernière place, en ne cherchant pas les honneurs, mais en sachant se satisfaire du simple fait que nous apportons du bien et du bon à quelqu'un par notre dévouement.»

Car c'est bien cela que nous avons l'occasion de réaliser en faisant du bénévolat; en rendant service à la communauté, selon nos capacités, nos disponibilités et nos aptitudes, c'est le Seigneur que nous servons. « Chaque fois que vous rendez service, c'est à moi que vous rendez service », nous dit Jésus.

Le bénévolat revêt aussi une grande signification dans une société comme celle où nous vivons. Alors que nous sommes dans un monde où presque tout s'achète et se paie, nous affirmons, en tant que bénévoles, non seulement l'importance de la gratuité, mais aussi du don de soi pour les autres. Bien souvent, le geste bénévole que nous posons ne nous apporte pas d'argent, il peut même nous demander des sacrifices personnels, et pourtant, nous le réalisons quand même. Le bénévolat demeurera toujours, de façon incontestable, un signe de bonne santé dans nos sociétés et dans l'Église. Quand on fait du bénévolat, on affirme que le bonheur réside, avant tout, dans les choses simples de la vie, et qu'on ne grandit jamais mieux qu'en aidant les autres à grandir. (Jules Beaulac - « Aider à grandir », Novalis, Canada, 1993, page 53)

Le dévouement envers les autres nous permet d'échapper à toutes sortes de conflits, qui peuvent se passer en dedans de nous et qui nous amèneraient à nous replier sur nous-mêmes, il nous permet de nous faire aimer, grâce au bonheur que nous donnons. Le bénévolat comporte aussi ses avantages, en ce sens qu'il favorise la sortie de nous-mêmes et la fraternité et le fait de savoir que même si notre humble geste est comme une goutte d'eau dans l'océan, plusieurs gouttes peuvent apporter un changement majeur dans le comportement de l'océan. Le bénévolat, c'est notre façon d'ajouter notre PIERRE VIVANTE dans la construction de la communauté chez nous. Toutes ces pierres soudées les unes aux autres par le Christ et son Esprit Saint, forment une belle œuvre, c'est la construction du Royaume chez nous, ici et maintenant.

## Communautés de Baie-Saint-Paul et de Saint-Placide

1, place de l'Église, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1S9  
fabrique@psfa.ca • T 418 435-2118 • F 418 435-2431

Secrétariat ouvert du lundi au vendredi, 9h à 12h et 13h à 16h

- Isabelle Fillion, intervenante en pastorale: poste115
- Mathurin Gagnon, liturgie à Baie-Saint-Paul: 418 435-5728
- Chantale Perron, secrétaire: poste 101
- Anne Larouche, liturgie à Saint-Placide: 418 435-3276
- Francine Lepage, administration: poste 110
- Guy Côté, marguillier: 418 435-6075

<b>Jeudi 31 août</b> <i>Aux intentions des paroissiens</i> présidée par l'abbé Armand Bégin	9h00	<b>Lundi 4 septembre</b> <i>Feu Yvon Bouchard</i> par son épouse et ses enfants présidée par l'abbé Luc Boudreault	9h00
<b>Vendredi 1<sup>er</sup> septembre</b> <i>Messe à intention commune</i> présidée par l'abbé Armand Bégin <i>Feu Jean-René Simard</i> par Lucette et Daniel St-Gelais; <i>feu Jean-Yves Tremblay</i> par Lucette et Daniel St-Gelais; <i>feu Pierre-Émile Simard</i> par sa sœur Cédulie; <i>feu Denis Guay</i> par son épouse Lise Bergeron, Frédéric et Carl; <i>parents défunts</i> par Gérard et Henri Bouchard; <i>honneur Saint-Anne</i> par Marlène Ferland; <i>honneur Vierge Marie</i> par Marlène Ferland; <i>honneur Sainte-Thérèse</i> par Marlène Ferland; <i>honneur Saint-Joseph</i> par Marlène Ferland; <i>honneur Frère André</i> par Marlène Ferland; <i>feu Michel Paquet</i> par Bernard Simard et Jacinthe Blackburn et <i>feu Dominique Chevalier</i> par André Tremblay et Rosalie Marier	9h00	<b>Jeudi 7 septembre</b> <i>Aux intentions des paroissiens</i> présidée par l'abbé Armand Bégin	9h00
<b>Dimanche 3 septembre</b> <i>Messe premier anniversaire de décès d'André Desgagné</i> présidée par l'abbé Luc Boudreault	10h30	<b>Samedi 9 septembre</b> <i>Messe premier anniversaire de décès de Stéphane Pilote</i> présidée par l'abbé Luc Boudreault	16h00
		<b>Dimanche 10 septembre</b> <i>Messe premier anniversaire de décès de Laurette Simard</i> présidée par l'abbé Armand Bégin	10h30

## Tous les jeunes, sans aucune exclusion

Pour la pastorale, les jeunes sont des sujets et non pas des objets. Souvent, dans les faits, ils sont traités par la société comme une présence inutile ou incommode : l'Église ne peut pas reproduire cette attitude, car tous les jeunes, sans aucune exclusion, ont le droit d'être accompagnés dans leur itinéraire.

Chaque communauté est par ailleurs appelée à accorder une grande attention aux jeunes pauvres, marginalisés et exclus, et à faire d'eux des protagonistes.

Toute la communauté chrétienne doit se sentir responsable de la tâche d'éduquer les nouvelles générations et nous devons reconnaître que de nombreuses figures de chrétiens s'y adonnent dans le contexte de la vie ecclésiale. Les efforts de ceux qui témoignent de la bonne vie de l'Évangile et de la joie qui en jaillit dans les lieux de la vie quotidienne sont également très appréciés.

Enfin, il faut mettre en valeur les occasions de faire participer les jeunes aux organismes des communautés diocésaines et paroissiales, à partir des conseils pastoraux, en les invitant à offrir la contribution de leur créativité et en accueillant leurs idées même quand elles apparaissent provocatrices.

*(Extraits du document préparatoire au synode sur les jeunes)*

## Communauté de Saint-Hilarion

243, chemin Principal, Saint-Hilarion, QC GOA 3V0  
comm.sh@psfa.ca • T 418 457-3895

Secrétariat ouvert le lundi et le mercredi, 9h à 11h et le vendredi, 13h30 à 14h30

- Denise Pilote, intervenante en pastorale et accueil pour les funérailles: 418 457-3244
- Fernande Côté, liturgie: 418 457-3602
- Marguerite Desgagnés, marguillière: 418 457-3970

<b>Mardi 29 août</b> <i>Messe</i> présidée par l'abbé Armand Bégin <i>Feu Robert Gagnon</i> par Thérèse B.Carré; <i>feu Dominique Gilbert</i> par Doris et Jean-Paul Perron; <i>parents défunts</i> par Yvon Tremblay; <i>parents défunts</i> par Colette Tremblay; <i>feu Mariette Bergeron</i> par Réjean; <i>feu Céline et feu Éric Audet et Honneur à la sainte Vierge</i> par Marcel Audet	16h15	<b>Mardi 5 septembre</b> <i>Feu Brigitte Côté</i> par les Assiciées présidée par l'abbé Luc Boudreault	16h15
<b>Jeudi 31 août</b> <i>Célébration de la Parole</i>	19h00	<b>Jeudi 7 septembre</b> <i>Célébration de la Parole</i>	19h00
<b>Jeudi 31 août</b> <i>Célébration de la Parole</i>	19h00	<b>Dimanche 10 septembre</b> <i>Feu Bertrand Tremblay</i> par M.Mme Grégoire Tremblay présidée par l'abbé Jean-Guy Breton	9h00
<b>Vendredi 1 septembre</b> <i>Premier vendredi du mois</i>	19h00	<b>PROJET DE MARIAGE</b> <i>Samedi 2 septembre à 14h30</i> <b>Cindie Pelletier</b> de Saint-Urbain fille de Carol Pelletier et Diane Racine e St-Hilarion et <b>Charles Pilote</b> de St-Urbain fils de Normand Pilote et Pascale Bouchard de St-Urbain	
<b>Samedi 2 septembre</b> <i>Mariage Pelletier et Pilote</i> présidée par l'abbé Bernard Tremblay	14h30		
<b>Dimanche 3 septembre</b> <i>Feu Louis-Marie et feu Laurier Levesque</i> par Thérèse Bouchard présidée par l'abbé Jean-Guy Breton	9h00		

### BINGO MENSUEL

*La communauté de Saint-Hilarion vous invite à leur bingo.*

**Dimanches les 3 et 17 septembre à 19h**  
au Centre des loisirs Saint-Hilarion  
18 ans et plus • 1000\$ en prix  
**INFO: Marguerite 457-3970**  
**Lucien 457-3528 ou Nicole 457-3829**

### ATTENTION! DU NOUVEAU! SAINT FRÈRE ANDRÉ...

*L'église est ouverte toute la journée les lundi, mercredi vendredi, samedi et dimanche de 8h30 à 15h30*

En juillet et août; l'église sera ouverte toute la journée les lundi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 8h30 à 15h30

Vous pourrez prier et visiter la Relique Première Classe du St-Frère André et venir déposer vos intentions de prières et demandes dans la boîte à cette fin.

Des souvenirs sont aussi disponibles pour les intéressés. Ou en communiquant au 457-3244 ou 457-3528

### LAMPES

Veillez prendre note qu'il n'y a plus de lampe votive (chapelle d'adoration). Vous pouvez en payer au bureau aux heures d'ouverture.

## Communauté de Les Éboulements L'Assomption de la Sainte Vierge

2395, route du Fleuve, Les Éboulements, QC GOA 2M0  
comm.leb@psfa.ca • T 418 635-2421 • F 418 635-1018 • SACRISTIE 418 635-2474

Denise Gauthier, secrétaire: mardi de 9h à 12h et de 13h à 17h

- Simon Tremblay, président de l'Assemblée de Fabrique: 418 635-2441
- Gérald Gauthier, intervenant en pastorale: 418 635-1118
- Rachelle Tremblay, liturgie: 418 635-2801
- Céline Tremblay, liturgie: 418 635-2684
- Jocelyne Gravel, funérailles: 418 635-2509
- Lise Mailloux, funérailles: 418 635-2441

<b>Mercredi 30 août</b> <i>Feu Daniel Fortin</i> par Serge et Micheline Thérien présidée par l'abbé Armand Bégin	18h45	<b>Dimanche 10 septembre</b> <i>Messe à intention commune</i> présidée par l'abbé Jean-Guy Breton <i>Feu Conrad Gravel (26e ann), feu Lucienne Tremblay Gravel (4e ann.)</i> de sa famille; <i>feu Étienne Bouchard</i> par Marie Bouchard; <i>feu Fernand Tremblay</i> par Aline Tremblay; <i>feu Thomas-Louis Gauthier</i> par son épouse Aline Tremblay; <i>feu Raymond Bouchard</i> par Lisette et Émilien Gagnon; <i>feu Yvette Tremblay</i> par la Succession; <i>feu Roger McNicoll</i> par Lucette Audet; <i>feu Jean-Thomas Tremblay</i> par Gaudine et Christian; <i>feu Claire Tremblay</i> par Lise et Gervais Racine; <i>feu Ghislain Harvey</i> par famille Deurkise Harvey; <i>feu Agathe Tremblay</i> par Angèle Tremblay	10h30
<b>Vendredi 1<sup>er</sup> septembre</b> <i>Premier vendredi du mois à la chapelle d'adoration</i>	18h45		
<b>Samedi 2 septembre</b> <i>Mariage de Éric Gaudreault et Joana Desmeules</i> présidée par l'abbé Armand Bégin	14h30		
<b>Dimanche 3 septembre</b> <i>Feu Jean-Guy Tremblay</i> par famille Mailloux Tremblay présidée par l'abbé Jean-Guy Breton	10h30		
<b>Mercredi 6 septembre</b> <i>Feu Jean-Paul Bergeron</i> par son épouse Marcelle Gauthier présidée par l'abbé Luc Boudreault	16h15		

**Tu connais, comme moi, des gens qui DONNENT, de leur argent, de leurs biens, de leur temps. Ces personnes susciteront toujours notre admiration, provoqueront toujours notre envie, nous attireront toujours. Quelqu'un qui DONNE, c'est quelqu'un de magnifique, et de grand.**

**Mais tu connais, aussi, comme moi, des gens qui SE DONNENT, par l'affection, par la tendresse, par la bonté, des gens qui n'hésitent pas à s'oublier, à sacrifier leur intérêts, pour une cause qui leur est chère, pour des personnes qui leur tiennent à cœur.**

**DONNER, c'est bien. SE DONNER, C'est mieux ! Mais c'est plus difficile, et plus exigeant, parfois. Les personnes qui SE DONNENT nous interrogeront toujours, nous dérangeront toujours, nous interpellent toujours.**

**Oui, j'aime et j'admire les personnes qui DONNENT, mais j'aime et j'admire davantage les personnes qui SE DONNENT.**

Jules Beaulac, *Vivre sa vie jusqu'au bout*, Novalis, 1979